REGULATION (EEC) No 3036/75 OF THE COMMISSION

of 20 November 1975

on an invitation to tender for the supply of butteroil as food aid to the World Food Programme for refugees from Angola in Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 (2), and in particular Article 6 (7) thereof;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1542/75 (3) of 16 June 1975 on the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme, provides for a reserve stock of 4 550 metric tons of butteroil obtained from butter held by the intervention agencies; whereas, according to Council Regulation (EEC) No 2917/75 (4) of 5 November 1975 on the supply of butteroil to the World Food Programme under the 1975 food-aid programme for refugees from Angola in Portugal, 400 metric tons of butteroil to be set aside from this reserve stock shall be allocated to the World Food Programme (WFP) for refugees from Angola in Portugal; whereas the WFP has requested the supply of 270 metric tons for this destination; whereas this delivery shall be considered as completed when the butteroil is actually deposited at the point of exportation at the place designated by the WFP or its appointed agent;

Whereas Article 5 of Council Regulation (EEC) No 1541/75 (5) of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme, requires tenders to be invited for such supplies;

Whereas the tendering procedure is effected following the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2247/75 (6) of 29 August 1975 concerning invitations to tender for the costs of manufacture and delivery of butteroil as food aid to certain developing countries and to the World Food Programme; whereas it is still necessary to add a number of details, particularly as regards the time limit for the submission of tenders and the terms of supply;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2247/75, tenders shall be invited for the costs of manufacture and delivery of 270 metric tons of butteroil to the WFP for refugees from Angola in Portugal, divided into the following lots:

— lot A: 130 metric tons,

— lot B: 140 metric tons.

Article 2

1. The butter to be used in manufacturing the butteroil shall be taken over from the French intervention agency.

2. The butteroil, which shall meet the requirements as to quality and packing laid down in the Annex to Regulation (EEC) No 2247/75, shall be put up only in 5 kg canisters.

3. The French intervention agency shall have the packing marked with the following words, followed by the name of the port of unloading:

'Butteroil — Dom da Comunidade Economica Europeia para os repatriados de Angola — Acçao de programa alimentar mundial'.

Article 3

1. Delivery shall be effected at one of the following ports to be indicated in the tender: Le Havre, Dunkerque, Bordeaux.

2. The delivery at the port of shipment shall take place on a date to be fixed by the intervention agency concerned, which shall be:

— for lot A: after 20 December 1975 and before 10 January 1976,

— for lot B: after 20 January and before 10 February 1976.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.
(3) OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 6.
(4) OJ No L 290, 8. 11. 1975, p. 2.
(5) OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.
(6) OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 60.

Article 4

The time limit for the submission of tenders is 9 December 1975, at 12 noon.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in *the Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission